

A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2013. október 31.)

a 406/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat szerinti, a 2013–2020-as időszakra vonatkozó éves tagállami kibocsátási jogosultságok kiigazításáról

(2013/634/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az üvegházhatású gázok kibocsátásának a 2020-ig terjedő időszakra szóló közösségi kötelezettségvállalásoknak megfelelő szintre történő csökkentésére irányuló tagállami törekvésekről szóló, 2009. április 23-i 406/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozatra⁽¹⁾ és különösen annak 10. cikkére,

mivel:

(1) A 406/2009/EK határozat 10. cikkében foglaltak végrehajtása érdekében a tagállamoknak a 2013/162/EU bizottsági határozat⁽²⁾ szerint megállapított, a 2013–2020-as időszakra vonatkozó éves tagállami kibocsátási jogosultságukat az alábbi mennyiségekkel összhangban szükséges kiigazítaniuk:

— a 2003/87/EK irányelv⁽³⁾ I. mellékletében felsorolt tevékenységeket végző létesítmények tekintetében kiosztandó azon kibocsátási egységek mennyiségével, amelyek csak 2013-tól kezdődően kerülnek az uniós kibocsátáskereskedelmi rendszer (EU ETS) hatálya alá,

— az uniós kibocsátáskereskedelmi rendszernek a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 24. cikkének (1) bekezdése alapján további, üvegházhatást okozó gázokra és tevékenységekre történő, egyes tagállamok általi egyoldalú kiterjesztését jóváhagyó bizottsági határozatoknak megfelelően 2008 és 2012 között kiosztott kibocsátási egységek mennyiségével, valamint

— a 2013-as évet tekintve a 2003/87/EK irányelv 27. cikke alapján az EU ETS rendszer hatálya alól kivett létesítményekből származó, az alkalmazás mellőzésének időtartamára számított mennyiségével.

⁽¹⁾ HL L 140., 2009.6.5., 136. o.

⁽²⁾ A Bizottság 2013/162/EU határozata (2013. március 26.) a 406/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat szerinti, a 2013–2020-as időszakra vonatkozó éves tagállami kibocsátási jogosultságok meghatározásáról (HL L 90., 2013.3.28., 106. o.)

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2003/87/EK irányelve (2003. október 13.) az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Közösségen belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 275., 2003.10.25., 32. o.).

(2) Az egyes tagállamok éves kibocsátási jogosultságainak kiigazításához alapul szolgáló számítás figyelembe veszi a tagállamok által a 2003/87/EK irányelv 9a. cikkének (2) bekezdése értelmében benyújtott adatokat, az uniós kibocsátáskereskedelmi rendszernek a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 24. cikke alapján további, üvegházhatást okozó gázokra és tevékenységekre történő, Olaszország, Hollandia, Ausztria, Lettország és az Egyesült Királyság általi egyoldalú kiterjesztését jóváhagyó C(2011) 3798, C(2008) 7867, C(2009) 3032, C(2009) 9849 és C(2012) 497 bizottsági határozatokban szereplő adatokat, valamint az alacsony kibocsátású létesítmények EU ETS-ből való, Németország, az Egyesült Királyság, Franciaország, Spanyolország, Horvátország, Szlovénia és Olaszország általi, a 2003/87/EK irányelv 27. cikke alapján történő kizárásának tényét és a szám adatoknak a Bizottság általi, 1,74 %-os lineáris tényező szerinti kiigazítását.

(3) A 406/2009/EK határozat 7. cikkének alkalmazása szempontjából releváns mennyiség kiszámításához a 2013/162/EU határozatban megállapított éves kibocsátási jogosultságok és az ebben a határozatban foglalt kiigazítások különbözetét szükséges alapul venni. Amennyiben a kiigazítás előjele negatív, a vonatkozó mennyiség a 2013/162/EU határozatban megállapított éves kibocsátási jogosultságoknak az ebben a határozatban foglalt kiigazításokkal megnövelt értéke lesz.

(4) Annak biztosítására, hogy az éves kibocsátási jogosultságok meghatározása és azok kiigazítása az egyes évek tekintetében a tagállamok által bejelentett üvegházhatású gáz-kibocsátásokkal összhangban történjen, és éves tagállami kibocsátási jogosultságok kiszámításakor indokolt a globális felmelegedési potenciálnak az Éghajlatváltozási Kormányközi Testület negyedik értékelő jelentésében szereplő, az Egyesült Nemzetek Éghajlatváltozási Keretegyezménye Felelős Konferenciája 15/CP.17 határozatában elfogadott értékeit is figyelembe venni. Az ily módon kiszámított éves kibocsátási jogosultságok kiigazításait indokolt az első olyan évtől alkalmazni, amelyre vonatkozóan az 525/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽⁴⁾ 7. cikke (6) bekezdésének b) pontja értelmében az üvegházhatást okozó gázok nyilvántartását már a globális felmelegedési potenciálra vonatkozó említett új értékek alkalmazásával kötelező összeállítani.

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 525/2013/EU rendelete (2013. május 21.) az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának nyomon követésére és bejelentésére, valamint az éghajlatváltozással kapcsolatos egyéb információk nemzeti és uniós szintű bejelentésére szolgáló rendszerről, valamint a 280/2004/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 165., 2013.6.18., 13. o.).

- (5) A 406/2009/EK határozat kellő időben történő végrehajtásának biztosítása, valamint az éves tagállami kibocsátási jogosultságok kiigazítását és a 406/2009/EK határozat 7. cikkének alkalmazása szempontjából releváns mennyiség megállapítását érintő jogbiztonság garantálása érdekében indokolt, hogy ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az I. melléklet éves bontásban, tagállamok szerint meghatározza az éves kibocsátási jogosultságoknak a 2013–2020 közötti időszakban alkalmazandó kiigazításait.

2. cikk

Amennyiben valamely, az 525/2013/EK rendelet 7. cikke (6) bekezdésének b) pontja alapján elfogadott jogi aktus arra kötelezi a tagállamokat, hogy olyan üvegházhatásúgáz-kibocsátási nyilvántartásokat nyújtsanak be, amelyek az Éghajlat-változási Kormányközi Testület negyedik értékelő jelentésében meghatá-

rozott, az Egyesült Nemzetek Éghajlat-változási Keretegyezménye Felelő Konferenciája által a 15/CP.17 határozatban elfogadott, a globális felmelegedési potenciálra vonatkozó értékek figyelembevételével készültek, az ilyen üvegházhatásúgáz-kibocsátási nyilvántartások benyújtásának első évétől a II. mellékletben rögzített éves kibocsátási jogosultságok kiigazításait kell alkalmazni. Az e cikk hatálya alá tartozó esetekben az 1. cikk nem alkalmazandó.

3. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2013. október 31-én.

*a Bizottság részéről
az elnök*

José Manuel BARROSO

I. MELLÉKLET

A globális felmelegedési potenciálnak az Éghajlat-változási Kormányközi Testület második értékelő jelentésében meghatározott értékei alapján kiszámított éves tagállami kibocsátási jogosultságok kiigazításai a 2013–2020-as időszakban

Tagállam	Az éves kibocsátási jogosultság kiigazításai (tonna szén-dioxid-egyenérték)							
	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Belgium	4 048 929	3 974 598	3 900 267	3 825 935	3 751 604	3 677 272	3 602 941	3 528 609
Bulgária	1 750 024	1 717 896	1 685 769	1 653 641	1 621 514	1 589 387	1 557 259	1 525 132
Cseh Köztársaság	3 000 270	2 945 190	2 890 110	2 835 031	2 779 951	2 724 871	2 669 791	2 614 711
Dánia	0	0	0	0	0	0	0	0
Németország	23 249 263	22 822 446	22 395 629	21 968 812	21 541 996	21 115 178	20 688 361	20 261 544
Észtország	0	0	0	0	0	0	0	0
Írország	334 322	328 184	322 047	315 909	309 772	303 634	297 496	291 359
Görögország	2 057 904	2 020 124	1 982 344	1 944 565	1 906 785	1 869 006	1 831 226	1 793 446
Spanyolország	7 980 597	7 834 086	7 687 576	7 541 066	7 394 555	7 248 046	7 101 536	6 955 025
Franciaország	14 867 520	14 594 578	14 321 636	14 048 693	13 775 751	13 502 808	13 229 866	12 956 923
Horvátország	1 605 875	1 576 394	1 546 913	1 517 431	1 487 951	1 458 469	1 428 988	1 399 507
Olaszország	9 607 019	9 430 650	9 254 282	9 077 913	8 901 544	8 725 175	8 548 807	8 372 440
Ciprus	0	0	0	0	0	0	0	0
Lettország	19 186	18 834	18 482	18 130	17 778	17 426	17 072	16 720
Litvánia	4 297 664	4 218 766	4 139 868	4 060 971	3 982 073	3 903 175	3 824 277	3 745 379
Luxemburg	275 161	270 110	265 058	260 007	254 955	249 904	244 852	239 801
Magyarország	413 285	405 698	398 111	390 524	382 936	375 349	367 762	360 175
Málta	0	0	0	0	0	0	0	0
Hollandia	2 176 364	2 136 410	2 096 456	2 056 502	2 016 548	1 976 592	1 936 638	1 896 684
Ausztria	2 026 990	1 989 778	1 952 566	1 915 354	1 878 142	1 840 930	1 803 718	1 766 505
Lengyelország	11 073 941	10 870 642	10 667 343	10 464 045	10 260 746	10 057 447	9 854 148	9 650 850
Portugália	563 543	553 197	542 852	532 506	522 160	511 815	501 469	491 123
Románia	7 501 529	7 363 813	7 226 098	7 088 383	6 950 667	6 812 952	6 675 237	6 537 521
Szlovénia	- 46 842	- 45 983	- 45 122	- 44 262	- 43 403	- 42 543	- 41 683	- 40 822
Szlovákia	2 181 413	2 141 366	2 101 319	2 061 272	2 021 225	1 981 178	1 941 131	1 901 084
Finnország	1 769 997	1 737 503	1 705 009	1 672 515	1 640 021	1 607 527	1 575 032	1 542 538
Svédország	1 703 979	1 672 697	1 641 415	1 610 133	1 578 851	1 547 568	1 516 286	1 485 004
Egyesült Királyság	238 691	234 309	229 926	225 545	221 163	216 781	212 398	208 017

II. MELLÉKLET

A globális felmelegedési potenciálnak az Éghajlat-változási Kormányközi Testület negyedik értékelő jelentésében meghatározott értékei alapján kiszámított éves tagállami kibocsátási jogosultságok kiigazításai a 2013–2020-as időszakban

Tagállam	Az éves kibocsátási jogosultság kiigazításai (tonna szén-dioxid-egyenérték)							
	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Belgium	3 996 502	3 923 133	3 849 764	3 776 395	3 703 026	3 629 657	3 556 288	3 482 919
Bulgária	1 728 601	1 696 867	1 665 133	1 633 398	1 601 664	1 569 930	1 538 196	1 506 462
Cseh Köztársaság	2 978 152	2 923 478	2 868 804	2 814 130	2 759 457	2 704 783	2 650 109	2 595 435
Dánia	0	0	0	0	0	0	0	0
Németország	23 197 461	22 771 595	22 345 729	21 919 863	21 493 997	21 068 131	20 642 265	20 216 399
Észtország	0	0	0	0	0	0	0	0
Írország	334 322	328 184	322 047	315 909	309 772	303 634	297 496	291 359
Görögország	2 048 785	2 011 173	1 973 560	1 935 948	1 898 336	1 860 724	1 823 111	1 785 499
Spanyolország	7 987 731	7 841 090	7 694 448	7 547 807	7 401 166	7 254 525	7 107 884	6 961 243
Franciaország	14 686 466	14 416 848	14 147 230	13 877 611	13 607 993	13 338 373	13 068 755	12 799 136
Horvátország	1 582 200	1 553 154	1 524 107	1 495 060	1 466 014	1 436 968	1 407 921	1 378 875
Olaszország	9 607 222	9 430 849	9 254 477	9 078 104	8 901 732	8 725 359	8 548 988	8 372 615
Ciprus	0	0	0	0	0	0	0	0
Lettország	19 186	18 834	18 482	18 130	17 778	17 426	17 072	16 720
Litvánia	4 217 333	4 139 910	4 062 487	3 985 064	3 907 641	3 830 218	3 752 795	3 675 371
Luxemburg	275 161	270 110	265 058	260 007	254 955	249 904	244 852	239 801
Magyarország	397 287	389 994	382 700	375 407	368 113	360 820	353 526	346 233
Málta	0	0	0	0	0	0	0	0
Hollandia	2 138 730	2 099 466	2 060 203	2 020 939	1 981 676	1 942 413	1 903 149	1 863 886
Ausztria	2 018 185	1 981 135	1 944 084	1 907 034	1 869 984	1 832 933	1 795 883	1 758 832
Lengyelország	10 936 568	10 735 791	10 535 014	10 334 238	10 133 461	9 932 684	9 731 907	9 531 130
Portugália	563 543	553 197	542 852	532 506	522 160	511 815	501 469	491 123
Románia	7 450 508	7 313 730	7 176 951	7 040 172	6 903 394	6 766 615	6 629 836	6 493 057
Szlovénia	- 45 241	- 44 411	- 43 580	- 42 749	- 41 919	- 41 089	- 40 258	- 39 427
Szlovákia	1 854 320	1 820 278	1 786 236	1 752 194	1 718 151	1 684 109	1 650 067	1 616 025
Finnország	1 720 524	1 688 938	1 657 352	1 625 766	1 594 180	1 562 594	1 531 009	1 499 423
Svédország	1 701 355	1 670 121	1 638 887	1 607 653	1 576 419	1 545 185	1 513 951	1 482 717
Egyesült Királyság	238 830	234 446	230 061	225 676	221 292	216 908	212 523	208 138